

FAHRSPASS

Mobil in Südhessen

Partner der Kraftfahrzeug-Innung Groß-Gerau



Gute Reise!

Foto: www.pixabay.com



■ Neue Impulse und viel Engagement. Seite 4



■ Quengelfrei in den Familienurlaub. Seite 6



■ Das Auto sicher beladen. Seite 7



Ich wünsche Ihnen eine schönen und entspannten Urlaub.

H. Schuchmann

Editorial

Liebe Kundinnen und Kunden, liebe Leserinnen und Leser,

Zwei starke Partner!

Die Innung des Kraftfahrzeughandwerks Groß-Gerau ist Partner unseres Magazins FAHRSPASS – Mobil in Südhessen. Profitieren Sie von dem Know How der Kfz-Meisterbetriebe. Mehr lesen Sie bitte auf Seite 4. Wir freuen uns auf eine gute Zusammenarbeit.

Am 25.6. beginnen die Sommerferien und somit die Urlaubs-/Reisezeit.

Wichtig ist, ausgeschlafen und ausgeruht die Urlaubsfahrt anzutreten. Damit die schönste Zeit des Jahres auch wirklich zu einem Erlebnis ohne Pannen wird, sollten Sie vor Reiseantritt einen Urlaubscheck bei den Kfz-Betrieben der Kfz-Innung Groß-Gerau durchführen lassen.

Worauf ist noch zu achten!

- ◆ Stellen Sie ihre Klimaanlage nicht zu kühl ein. 23 Grad ist die ideale Wohlfühltemperatur.
- ◆ Keiner wird gerne krank, überprüfen Sie Ihre Reiseapotheke. Spezielle Medikamente für Kinder gegen Durchfall und Übelkeit, gegen Verdauungsbeschwerden, Ohrenschmerzen und Erkältungen sollten in ihrer Reiseapotheke nicht fehlen.
- ◆ Sommer, Sonne, Strand oder Berge, achten Sie auf einen Sonnenschutz mit hohem Lichtschutzfaktor. Werden Sie langsam braun, vermeiden Sie einen Sonnenbrand. Die Qualität des Urlaubs wird nicht an der Bräune gemessen.

SOMMEROFFENSIVE

Cooler Preise für heiße Tage



Innovation that excites



Nissan Qashqai 1.2 Visia

- Klimaanlage
- Fensterheber elektr.
- Isofix-Kindersitz-Befestigung
- Berganfahr-Assistent

Barpreis € 17.190,- Ersparnis € 4.150,-

Effizienzklasse C; Kraftstoffverbrauch (l/100 km): innerorts 6,6; außerorts 5,1; kombiniert 5,6; CO₂-Emissionen kombiniert (g/km): 129; NISSAN QASHQAI: Kraftstoffverbrauch kombiniert (l/100 km): 5,8-3,8; CO₂-Emissionen kombiniert (g/km): 134-99*



Nissan Micra N-WAY 1.0

- 16" Leichtmetallfelgen
- Klimaanlage
- Apple Carplay
- Rückfahrkamera

Barpreis € 12.690,- Ersparnis € 3.150,-

NISSAN MICRA N-WAY 1.0 52 kW (71 PS). Effizienzklasse B; Kraftstoffverbrauch (l/100 km): innerorts 5,9; außerorts 3,8; kombiniert 4,6; CO₂-Emissionen kombiniert (g/km): 103; NISSAN MICRA: Kraftstoffverbrauch kombiniert (l/100 km): 4,8-3,2; CO₂-Emissionen kombiniert (g/km): 107-85*



Nissan Juke 1.6 Visia Plus

- 16" Leichtmetallfelgen
- Klimaanlage
- Isofix-Kindersitz-Befestigung
- Fensterheber elektr.

Barpreis € 14.490,- Ersparnis € 4.100,-

NISSAN JUKE VISIA 1.6 169 kW (94 PS) MT. Kraftstoffverbrauch (l/100 km): innerorts 7,6; außerorts 5,0; kombiniert 6,0; CO₂-Emissionen kombiniert: 138 g/km; NISSAN JUKE: Kraftstoffverbrauch kombiniert (l/km): 7,3-4,0; CO₂-Emissionen kombiniert (g/km): 172-104*



Hauptstraße 34 - 64521 Groß-Gerau

Fon: 06152 / 17 25 150

Fax: 06152 / 17 25 158

Mail: mail@autohaus-arscholl.de

URL: www.autohaus-arscholl.de

Neuwagen, Jahreswagen, Gebrauchtwagen,
Instandsetzung, HU + AU, Reifen-Service,
Inspektion, Smart- u. Glas-Repair

Reparatur aller
Marken

Startklar in den Urlaub

Tipps für Fahrzeugcheck und Routenplanung

Mit Riesenschritten nähern sich die hessischen Sommerferien. Vielen urlaubenden Autofahrern steht damit die längste Fahrt des Jahres bevor. Damit der Urlaub ohne Stress beginnt und die Reise entspannt verläuft, sollte das Auto mit ein paar Checks fit für die Fahrt gemacht werden. Und auch während der Reise kann man sich mit ein paar Tipps des ADAC Hessen-Thüringen so manchen Ärger ersparen.

Cornelius Blanke, Pressesprecher des ADAC Hessen-Thüringen: „Gerade bei langen Fahrten können sich kleine Mängel am Fahrzeug bemerkbar machen. Schließlich muss das Auto über Stunden laufen. Daher ist ein rechtzeitiger Check vor der Fahrt sehr empfehlenswert.“

Sicherheit:

Flüssigkeitsstände von Kühlwasser, Motoröl, Brems- und Batterieflüssigkeit sollten vor der Urlaubsfahrt kontrolliert und je nach Bedarf nachgefüllt werden. Stoßdämpfer, Bremsen, Lenkung, Radlager und Spur sollten auf den technischen Zustand geprüft werden, da ein Defekt das Fahrverhalten gefährlich verändern kann.

Beleuchtung:

Nur bei einer einwandfreien Funktion der Scheinwerfer können sich Verkehrsteilnehmer frühzeitig wahrnehmen. Bei starker Beladung müssen bei den meisten Pkw die Scheinwerfereinstellungen angepasst werden.

Bereifung:

Sie müssen Grip bieten, Beschleunigen, Wasser verdrängen und das Gewicht des Fahr-

zeugs tragen. Alle Reifen müssen eine Profiltiefe von mindestens 1,6 Millimetern – der ADAC empfiehlt eine Restprofiltiefe von 3 Millimetern – aufweisen. Bei schwerer Beladung muss der Reifendruck entsprechend erhöht werden, um eine zu starke Beanspruchung der Reifen zu vermeiden.

Planung ist das A und O! Daher gilt:

Vor der Tour sollten sich Fahrer und ein evtl. Beifahrer die Route auf einer Karte anschauen. So lassen sich schon im Vorfeld mögliche Alternativrouten identifizieren und vielleicht die ein oder andere interessante Pausenmöglichkeit ausfindig machen. Vor der Fahrt ins Ausland sollten sich Reisende über die geltenden Verkehrsregeln des Urlaubszieles und der Durchreiseländer informieren.

Klima/Belüftung:

Ein Auto heizt sich im Sommer bei direkter Sonneneinstrahlung auf über 60 Grad Celsius auf. Autofahrer werden dann rasch müde, unkonzentriert und angespannt. Die Hitze führt nicht nur zu gesundheitlichen Problemen, auch das Unfallrisiko steigt stark an. Wer die Temperatur über die Klimaanlage aber zu stark herunterkühlt, kann Kreislaufprobleme bekommen. Der Unterschied zwischen Innen- und Außentemperatur sollte deshalb nicht mehr als sechs Grad Celsius betragen. Beim Parken sollte man ein möglichst schattiges Plätzchen suchen. Wenn das nicht möglich ist, sollten Sitze, Lenkrad und Schalthebel mit einem hellen Tuch abgedeckt werden.

Quelle: adac.de

Impressum

Verlag: Combi Medien Verlag GmbH

Geschäftsführer: Ulrich Diehl

Verantwortlich für Redaktion und Anzeigen: Ulrich Diehl

Ladungsfähige Anschrift für alle im Impressum

genannten Verantwortlichen:

Combi Medien Verlag GmbH,
Marktplatz 3, 64283 Darmstadt

Layout: W+S Design, Weiterstadt

Titelbild: www.pixabay.com

Verantwortlich für den Druck:

MANNHEIMER MORGEN Großdruckerei und Verlag GmbH,
Dudenstraße 12-26, 68167 Mannheim

Auflage: ca. 115.000 Exemplare

Die Angaben der Combi Medien Verlag GmbH im Rahmen der Dienstleistungs- Informationspflichten-Verordnung finden Sie unter www.combi-medien-verlag.de/agb. Auf Wunsch stellen wir Ihnen gerne einen Ausdruck zur Verfügung.

Weitere
Erscheinungs-
termine
2018:

18. August
13. Oktober
8. Dezember



Klarer Testsieger

Abb. zeigt Sonderausstattungen.

CROSSLAND X

DER DREIFACH-SIEGER.

Der Crossland X. Mit Abstand der Beste – in drei Vergleichstests¹ setzt er sich an die Spitze und holt sich den Sieg in seiner Klasse. Er stellt den Menschen in den Mittelpunkt und bietet einzigartige, auf Ihr vielseitiges Leben zugeschnittene Innovationen:

- innovative LED-Scheinwerfer²
- 180-Grad-Panorama-Rückfahrkamera²
- Head-Up Display²

Jetzt den Testsieger Probe fahren!

UNSER LEASINGANGEBOT

für den Opel Crossland X Edition, 1.2, 60 kW (81 PS)
Manuelles 5-Gang-Getriebe

Monatsrate

164,99 €

Leasingangebot: einmalige Leasingsonderzahlung: 1.500,- €, Überführungskosten: 640,- €, voraussichtlicher Gesamtbetrag*: 7.439,64 €, Laufzeit: 36 Monate, mtl. Leasingrate: 164,99 €, Gesamtkreditbetrag: 19.470,- €, effektiver Jahreszins: 1,99 %, Sollzinssatz p. a., gebunden für die gesamte Laufzeit: 1,99 %, Laufleistung (km/Jahr): 10.000.

* Summe aus Leasingsonderzahlung und monatlichen Leasingraten sowie gesonderter Abrechnung von Mehr- und Minderkilometern nach Vertragsende (Freigrenze 2.500 km). Händler-Überführungskosten in Höhe von 640,- € sind nicht enthalten und müssen an Auto-Jacob GmbH separat entrichtet werden.

Ein Angebot der Opel Leasing GmbH, Mainzer Straße 190, 65428 Rüsselsheim, für die Auto-Jacob GmbH als ungebundener Vermittler tätig ist. Nach Vertragsabschluss steht Ihnen ein gesetzliches Widerrufsrecht zu. Alle Preisangaben verstehen sich inkl. MwSt.

Kraftstoffverbrauch in l/100 km, innerorts: 6,5-6,4; außerorts: 4,4; kombiniert: 5,2-5,1; CO₂-Emission, kombiniert: 116-115 g/km (gemäß VO (EG) Nr. 715/2007). Effizienzklasse C

¹ Testsieg im Vergleichstest der AUTO BILD in der Kategorie „Kompakte SUV“, Ausgabe 32/17 vom 11.08.2017, für den Opel Crossland X 1.2 Direct Injection Turbo, 96 kW (130 PS), Testsieg im Vergleichstest von auto motor und sport, Ausgabe 18/17 vom 17.08.2017, für den Opel Crossland X 1.6 Diesel, 88 kW (120 PS), und Testsieg im Vergleichstest der AUTO ZEITUNG in der Kategorie „Kompakte Crossover“, Ausgabe 19/17 vom 23.08.2017, für den Opel Crossland X 1.2 Direct Injection Turbo, 96 kW (130 PS). Kraftstoffverbrauch in l/100 km Crossland X 1.2 Direct Injection Turbo, 96 kW (130 PS), mit Start/Stop, innerorts: 5,9-5,7; außerorts: 4,7-4,6; kombiniert: 5,1-5,0; CO₂-Emission, kombiniert: 116-114 g/km (gemäß VO (EG) Nr. 715/2007). Kraftstoffverbrauch in l/100 km Crossland X 1.6 Diesel, 88 kW (120 PS), mit Start/Stop, innerorts: 4,7-4,6; außerorts: 3,6; kombiniert: 4,0; CO₂-Emission, kombiniert: 105-103 g/km (gemäß VO (EG) Nr. 715/2007).

² Optional bzw. in höheren Ausstattungslinien verfügbar.

AutoJacob
GmbH

Auto-Jacob GmbH
Darmstädter Str. 83
65428 Rüsselsheim
Tel.: 06142-6090

DEUTSCHES KRAFTFAHRZEUGGEWERBE

Innung des Kraftfahrzeughandwerks Groß-Gerau



Neue Impulse und viel Engagement

Die Innung des Kraftfahrzeughandwerks Groß-Gerau beschreitet neue Pfade

Die Automobilbranche steht vor großen Herausforderungen. Die Diskussion um Diesel-Fahrzeuge ist dabei jedoch nur eines von zahlreichen Themen, die die Unternehmen der Branche derzeit beschäftigen. Hinzu kommen die Auseinandersetzung mit der zuletzt in Kraft getretenen neuen Datenschutz-Grundverordnung (DSGVO) sowie der wachsende Fachkräftemangel. Diese Herausforderungen sind am besten gemeinsam zu meistern – unter dem Dach der Innung des Kraftfahrzeughandwerks Groß-Gerau.

Der Innung geht es als Interessenvertretung der Kfz-Werkstätten und Autohändler im Kreis – mit derzeit 84 Mitgliedern – darum, möglichst alle Themen rund um das Automobil abzudecken. Die Innung ist die fachliche Organisationsform des Handwerks und hat die Aufgabe, die gemeinsamen gewerblichen Interessen ihrer Mitglieder zu fördern, die Ausbildung zu überwachen, Gesellenprüfungen abzunehmen sowie die TÜV-Prüfstellen zu kontrollieren.

Fahrspass – Sprachrohr der Automobilbranche im Kreis

Der neue Vorstand der Innung, bestehend aus Andreas Iser (Obermeister), Rolf Herden (stellvertretender Obermeister und Umweltbeauftragter), den Beisitzern Leo Wedel, Gerhard Arscholl (Handelsbeauftragter), Peter Tiefel, Jens Steitz und Mirella Weitzmann sowie dem Lehrlingswart Armin Muck, versucht neue Wege zu gehen. Eine zentrale Rolle spielt dabei das alle zwei Monate erscheinende Magazin „Fahrspass“, in dem Neuigkeiten wie geänderte gesetzliche Vorgaben und Bestimmungen veröffentlicht werden, in dem



Der neue Vorstand der Kfz-Innung Groß-Gerau (v.l.): Peter Tiefel, Andreas Iser, Mirella Weitzmann, Rolf Herden und Gerhard Arscholl.

aber ebenso über Themen wie die Folgen des Abgasskandals oder die des Handelsstreits mit den USA informiert wird. Dem Facharbeitermangel begegnet man mit einer eigenen Jobbörse im Heft, über die Unternehmen ganz gezielt nach Facharbeitern suchen können. Interessenten wiederum erhalten auf diese Weise ganz unkompliziert Informationen über freie Stellen in der Region.

Service für Mitglieder und Kunden

Darüber hinaus zeichnet die Innung des Kraftfahrzeughandwerks Groß-Gerau verantwortlich für die Organisation von Veranstaltungen, die einerseits der Weiterbildung und Information der Mitglieder, andererseits der Öffentlichkeitsarbeit dienen. Denn im Mittelpunkt der Arbeit steht der Service für Mitglieder und Kunden, was besonders eine transparente Informationspolitik meint. Daher werden den Mitgliedern regelmäßig Lehrgänge zu aktuellen Themen angeboten – nach den Sommerferien z.B. zur neuen

Datenschutz-Grundverordnung, um der zum Teil rasanten Entwicklung der Branche und den umwälzenden Veränderungen gerecht werden zu können. Aber auch in Sachen Öffentlichkeitsarbeit ist die Innung aktiv und wird ab kommenden Jahr den Autosalon in der Kreisstadt organisieren – unterstützt von der Kreissparkasse, die bisher diese Aufgabe innehatte. www.kh-gg.de



Am Stammtisch treffen sich die Mitglieder der Kfz-Innung regelmäßig, um aktuelle Themen zu besprechen oder Veranstaltungen zu planen.

JOBBÖRSE Kontakt

Anja Ellner

Kreishandwerkerschaft Groß-Gerau (KdöR)
Geschäftsstelle der Innungen im Kreis Groß-Gerau und der
Zweiradmechaniker-Landesinnung Hessen

Am Marktplatz 19
64521 Groß-Gerau
Tel.: 06152/92529 13
Mail: anja.ellner@kh-gg.de

DIE BESTEN FÜR IHREN SERVICE. HIER SIND DIE PROFIS FÜR IHR AUTO!

BIEBESHEIM

Ludwig Schaffner

Kfz-Meister & Zweiradmechaniker
Rheinstraße 29
Telefon 06258/6215

BISCHOFSHHEIM

Joachim Astheimer

Kfz-Meisterbetrieb
Darmstädter Straße 10
Telefon 06144/6167

Michael Stefan u. Heiko Poth

Die Kfz-Meisterwerkstatt
Im Attich 33
Telefon 06144/43629

Autohaus Riedl GmbH

Opel-Partner
Im Attich 31
Telefon 06144/96399

BÜTTELBORN

Autohaus Gissler AHG

Kfz-Meisterbetrieb
Hauptstraße 76
Telefon 06152/86533

Autotechnik Stabile GmbH & Co. KG

Kfz-Meisterbetrieb
Auf dem Zehnthöbel 14
Telefon 06152/4163

Auto Petry

Kfz-Meisterbetrieb
Hessenring 16b
Telefon 06152/176000

Karl-Heinz Schwind

Kraftfahrzeugmechanikerbetrieb
Mainzer Straße 116
Telefon 06152/56625

die autowerkstatt

Leo Wedel – Kfz-Meister
Stauffenbergstraße 28
Telefon 06152/7127204

GERNSHEIM

Autohaus Gernsheim GmbH

Hyundai-Vertragshändler
Robert-Bunsens-Straße 33
Telefon 06258/52595

Autohaus Schliesser GmbH

Opel-Service-Partner
Wilhelm-Leuschner-Straße 5
Telefon 06258/ 3388

Boote Fischer

Im Hainsbusch 6
Telefon 06258/2428

GINSHEIM-GUSTAVSBURG

Auto Frei GmbH

Opel-Service-Partner
Mierendorffstraße 17-19
Telefon 06134/75800

Christel Huber

Kraftfahrzeugmechanikerbetrieb
Rheinstraße 79
Telefon 06134/2390

Kurt Jüttner

Autotechnik
Hafenstraße 11
Telefon 06134/53055

Kai Jugenheimer

Kfz-Meisterbetrieb
Rheinstraße 46
Telefon 06134/2454

KSM | Kfz-Service

am Mainspitz-Dreieck
Am Flurgraben 27-31
Telefon 06134/757373

GROSS-GERAU

Robert Kunzmann GmbH & Co. KG

aut. Mercedes-Benz-Partner
Frankfurter Straße 175
Telefon 06152/8010

Autohaus Alfano – Fiat Händler

Service-Partner: Alfa-Romeo,
Lancia, Fiat-Professionel, Abarth
Nordendstraße 1b
Telefon 06152/4216

Autohaus Arscholl GmbH & Co. KG

Nissan-/Peugeot-Vertragspartner
Citroën-Service
Hauptstraße 34
Telefon 06152/1725150

Autohaus Lämmermann GmbH

VW-Vertragshändler
Mainzer Straße 72
Telefon 06152/93180

Christoph Gescheidle GmbH

Renault-Vertragswerkstatt
Odenwaldstraße 15
Telefon 06152/54948

Autohaus März GmbH

Opel-Vertragspartner
Gernsheimer Straße 58
Telefon 06152/9800-0

Ado Omerovic

Kfz-Reparaturen
Schützenstraße 19
Telefon 06152/9555461

AU-TO-FIT Bernd Schön

Nordring 5
Telefon 06152/81199

Steitz GmbH

Bosch-Dienst, Kfz-Meisterbetrieb
St.-Florian-Straße 6
Telefon 06152/39035

Zweirad Gebhardt GmbH

HONDA-Vertragshändler
Gernsheimer Straße 45a
Telefon 06152/39246

KELSTERBACH

Carlack GmbH

Karosseriebau/Fahrzeugtechnik
Langer Kornweg 4
Telefon 06107/989696

Metzelder easy drive GmbH

Ford-/Opel-Service Partner
Im Taubengrund 7
Telefon 06107/988780

MÖRFELDEN-WALLDORF

Autohaus Becker GmbH

Ford-Händler
Gerauer Straße 68
Telefon 06105/22218

Auto Knerr GmbH

Nissan-Vertragspartner
Dieselstraße 7
Telefon 06105/963979344

Gotta Automobile

GmbH & Co. KG
VW-Vertragshändler
Frankfurter Landstraße 4-6
Telefon 06105/96120

Norbert Jacobi

Kfz-Meisterwerkstatt
Gerauer Straße 52
Telefon 06105/25205

Armin Muck – Die Autowerkstatt

Kfz-Meisterbetrieb
Frankfurter Landstraße 8
Telefon 06105/7029900

Autohaus Zwilling

Opel-Service-Partner
Industriestraße 3
Telefon 06105/22227

NAUHEIM

Auto Galaxy GmbH

Meisterbetrieb
Stockheimer Weg 1
Telefon 06152/52741

Michael Borse

Kraftfahrzeugmechanikerbetrieb
Darmstädter Landstraße 8
Telefon 06152/64321

BusWorld International GmbH

Kraftfahrzeugmechanikerbetrieb
Industriestraße 21
Telefon 06152/976900

Rolf Herden

Kraftfahrzeugmechanikerbetrieb
Robert-Bosch-Str. 5
64569 Nauheim
Telefon 06152/63607

RAUNHEIM

Autodienst Sachse GmbH & Co. KG

Kraftfahrzeugmechanikerbetrieb
Kelsterbacher Straße 70-72
Telefon 06142/94770

Autohaus am Main FH GmbH

Kia-Vertragshändler
Anton-Flettner-Straße 12
Telefon 06142/94690

Autohaus Hempel GmbH

Die Markenwerkstatt
Karlstraße 16
Telefon 06142/44041

Autohaus D. Bergmann

Kfz-Meisterbetrieb
Industriestraße 8
Telefon 06142/926063

Klaus-Dieter Schwarz

Autoreparaturen
Liebfrauenstraße 39
Telefon 06142/45644

RIEDSTADT-GODDELAU

Auto Büttner & Rade GmbH

Alle Fahrzeugtypen/Kfz-Werkstatt
Im Entenbad 3
Telefon 06158/1347

CarTronic – Brandt

Kfz-Meisterbetrieb
Römerstraße 20
Telefon 06158/915896

Autodienst Ingo Rosin

Kfz-Meisterbetrieb
Stahlbaustraße 3
Telefon 06158/3970

Manfred Rupp

Karosserie-/Fahrzeugbaumeister
Am alten Bahnhof 4
Telefon 06158/71199

Paul Prigionieri, Robert und Domenico Sanfelice

Konrad-Zuse-Straße 3a
Telefon 06158/8781981

RIEDSTADT-LEEHEIM

Jürgen Wilhelm und Oliver Thiel

Autoservice
Hauptstraße 52
Telefon 06158/71690

Peter Wendel

Landmaschinenmechanikermeister
Bergfeldstraße 57-59
Telefon 06158/73920

RIEDSTADT-WOLFSKEHLEN

Autohaus Iser GmbH

Kia-Vertragshändler
Griesheimer Straße 33
Telefon 06158/ 822 45-0

A. Danilovs

Kfz-Meisterbetrieb
Gernsheimer Straße 27
Telefon 06158/72215

RIEDSTADT ERFELDEN

HFT GmbH

Autowerkstatt
Stahlbaustr./Schwarzbach/B 44
Telefon 06158/1005

RÜSSELSHEIM

AH Friedrich + Schäfer GmbH

Vertragshändler: Toyota,
Opel, Citroën
Eisenstraße 42
Telefon 06142/81040

Autohaus Inoglu GmbH

Meisterbetrieb
Eisenstraße 58a
Telefon 06142/55062-0

Autozentrum Goeres

Hyundai-Vertragshändler
Eisenstraße 12
Telefon 06142/4083510

AMR

Kfz-Handel GmbH

An der L3482/Ecke K 159
Telefon 06142/72493

Auto Müller GmbH

Kfz-Meisterbetrieb
Stahlstraße 49
Telefon 06142/81377

AUTO RIZA GmbH

Kfz-Meisterbetrieb
Uranstraße 6
Telefon 06142/68702

AH Wolfgang Hildenbrandt GmbH & Co. KG

Ford-Händler
Stahlstraße 31
Telefon 06142/61024

Auto Jacob GmbH

Opel-Vertragshändler
Darmstädter Straße 83
Telefon 06142/6090

EUROMASTER GmbH

Autoservice
Am Keglerheim 13
Telefon 06142/17250

Andreas Gill

Kfz-Meisterbetrieb
Kobaltstraße 17
Telefon 06142/14989

Certus Autoservice

Kfz-Meisterbetrieb
Hans-Sachs-Straße 98a
Telefon 06142/8863220

Charles Schad

Kfz-Werkstatt
Apfelbachstraße 10
Telefon 06142/34449

Peter Eberhard

Autoteile
Hans-Sachs-Straße 35
Telefon 06142/57415

STOCKSTADT

Michael Beck

Kfz-Meisterbetrieb
Odenwaldring 2
Telefon 06158/8220404

Alfonso Di Capua

Kfz-Werkstatt
Vorderstraße 67
Telefon 06158/918774

Autohaus Ganß GmbH & Co. KG

Ford-Händler
Oberstraße 39
Telefon 06158/83207

M. Richarz GmbH

Autowerkstatt/Reifen
Otto-Hahns-Straße 23
Telefon 06158/83581

TREBUR

Grimm OHG

Karosserie-/Fahrzeugbau
Untergasse 43
Telefon 06147/91600

Auto Seelgen

Kfz-Werkstatt
Krummgasse 7
Telefon 06147/501638

Auto Tiefel OHG

Opel-Service
Oderstraße 22
Telefon 06147/2534

Remsperger & Vatter GmbH

Kfz-Meisterbetrieb
Vordere Oderstraße 2
Telefon 06147/5797270

Nicht die Größten ... aber: Riesig im Service!

Zubehör + Design
Werkstatt-Service
Reifen-Service
Unfallwagen-Reparaturen
Klima-Anlage-Service
Navigationssysteme-Einbau
Leihwagen



Aktionen:

Jetzt! Gesundes Klima im Auto
Klima-Anlagen Desinfizierung
Mobilservice | **Sicherheitscheck**
Urlaubscheck | Lichttest

Ihr freundlicher Opel-Service-Partner in Gernsheim



AUTOHAUS G m
SCHLIESSER b H

Wir lieben Autos.

Wilhelm-Leuschner-Str. 5
64579 Gernsheim
Tel. 06258/3388

*Wir nehmen uns Zeit
für Sie und Ihre Wünsche!*

Familienurlaub ohne Quengelfaktor

Wer mit Kindern in den Urlaub fährt, muss genügend Pausen einplanen. Der ADAC empfiehlt, alle zwei Stunden eine Pause zu machen. Über die Mittagszeit sollte man länger rasten. Kleinkinder sollten nur während der Pausen gefüttert werden. Im Auto besteht die Gefahr, dass sich der Nachwuchs bei einer scharfen Bremsung verschluckt oder sich mit Flasche oder Löffel verletzt.

Wenn möglich, sollte ein Erwachsener hinten sitzen, um die Kleinen zu versorgen. Ansonsten empfiehlt sich ein zweiter Innenspiegel.

Vor Beginn der Reise sollten Eltern und Kinder eine leichte Mahlzeit zu sich nehmen. Es ist ratsam, bereits zu Hause für die Fahrt ausreichend Verpflegung insbesondere Zwischenmahlzeiten vorzubereiten. Am besten etwas ein-

packen, das nicht krümelt oder tropft. Zum Trinken gibt man den kleinen Urlaubern besser keine kohlenensäurehaltigen Getränke, die zu Übelkeit führen können. Wasser, Tee und Saftschorlen sind verträglicher. Der ADAC empfiehlt, die Verpflegung auch für längere Staus zu planen. Wenn sich die Fahrt wegen Staus ungewollt verzögert, ist es wichtig, die Kinder bei Laune zu halten. Spiele wie Schwarzer Peter und Quartett sind besonders geeignet, da sie wenig Zubehör brauchen. Bilder- oder Lesebücher eignen sich weniger, da Kindern beim Lesen oft übel wird. Zum Zeitvertreib eignen sich stattdessen Hörbücher oder Ratespiele. Falls der Magen auf der Fahrt doch einmal rebelliert, sollten Eltern immer eine Tüte griffbereit haben.

Quelle: adac.de

SOMMEROFFENSIVE



PEUGEOT

Die echte FLATRATE



Peugeot 3008 Active

- TomTom 3D Echtzeit-Navigation
- 18" Leichtmetallfelgen
- Rückfahrkamera
- u.v.m.

Anzahlung € 0,- monatliche Rate € 279,-

inklusive
Wartung &
Verschleiß
inkl. Überführungs-
kosten



Peugeot 208 Active

- Audioanlage mit Bluetooth
- Sitzheizung vorn
- Einparkhilfe
- u.v.m.

Anzahlung € 0,- monatliche Rate € 139,-

inklusive
Wartung &
Verschleiß
inkl. Überführungs-
kosten



Peugeot 2008 Active

- Audioanlage mit Bluetooth
- Sitzheizung vorn
- Einparkhilfe
- u.v.m.

Anzahlung € 0,- monatliche Rate € 159,-

inklusive
Wartung &
Verschleiß
inkl. Überführungs-
kosten

**Gesamtverbrauch l/100 km: kombiniert von 6,0 bis 4,5; CO2-Emissionen: kombiniert 117 g/km (Messverfahren gem. EU-Norm). Laufzeit 36 Monate, jährliche Fahrleistung 10.000 km, Schlussrate 16.962,96 €. Ein Angebot der PSA Bank Deutschland GmbH Siemensstr. 10,63263 Neu-Isenburg. Abb. zeigen Sonderausstattungen.

**Gesamtverbrauch l/100 km: kombiniert von 6,1 bis 4,0; CO2-Emissionen: kombiniert 110,0 g/km (Messverfahren gem. EU-Norm). Laufzeit 24 Monate, jährliche Fahrleistung 10.000 km, Schlussrate 9.841,07 €. Ein Angebot der PSA Bank Deutschland GmbH Siemensstr. 10,63263 Neu-Isenburg. Abb. zeigen Sonderausstattungen.

**Gesamtverbrauch l/100 km: kombiniert von 4,5 bis 5,8; CO2-Emissionen: kombiniert 114 g/km (Messverfahren gem. EU-Norm). Laufzeit 24 Monate, jährliche Fahrleistung 10.000 km, Schlussrate 11.702,88 €. Ein Angebot der PSA Bank Deutschland GmbH Siemensstr. 10,63263 Neu-Isenburg. Abb. zeigen Sonderausstattungen.



Autohaus
Arscholl GmbH & Co. KG

Hauptstraße 34 - 64521 Groß-Gerau

Fon: 06152 / 17 25 150

Fax: 06152 / 17 25 158

Mail: mail@autohaus-arscholl.de

URL: www.autohaus-arscholl.de

Neuwagen, Jahreswagen, Gebrauchtwagen,
Instandsetzung, HU + AU, Reifen-Service,
Inspektion, Smart- u. Glas-Repair

Reparatur aller
Marken

Auto sicher beladen für die Urlaubsfahrt

Schwere Koffer hinter die Sitze – Gewichtslimits für Dachlast und Heckträger beachten – Wasserflasche kann zum Geschoss werden

Schwere Teile immer nach unten, so lautet eine der wichtigsten Regeln beim Beladen des Autos für die Urlaubsfahrt, erinnern die Sachverständigen von DEKRA. „Ein höherer Fahrzeugschwerpunkt verschlechtert das Fahrverhalten: Das Auto kann sich in Kurven stärker zur Seite neigen und im Extremfall schneller ausbrechen“, erklärt Luigi Ancona aus der DEKRA Unfallforschung. Wer ein voll beladenes Auto steuert, muss zudem seine Fahrweise anpassen, denn es verhält sich instabiler als ein leeres.

Darauf ist in Sachen Beladung zu achten:

- ◆ Schwere Koffer und andere Schwergewichte sind direkt hinter den Sitzen zur Fahrzeugmitte hin auf dem Laderaumboden am besten aufgehoben.
- ◆ Möglichst so beladen, dass die Ladung nicht über die Oberkante der Rücksitze hinausragt. Über die Rücksitzlehne hochgezogene Trennnetze oder Gitter schützen die Insassen vor Gepäckstücken, die bei starkem Bremsen nach vorn durchrutschen könnten.
- ◆ Die Rückbank möglichst nicht umklappen, denn sie dient als sichere Trennwand zu den Mitfahrenden. Lässt es sich nicht vermeiden, auf eine ausreichende Sicherung der Ladung achten.
- ◆ Wird Gepäck direkt neben einem Sitzplatz positioniert, gilt es, genügend Abstand zu halten und die Ladung gut zu befestigen, zum Beispiel mit stabilen Spanngurten.
- ◆ Lose Gegenstände im Innenraum vermeiden. Bei einer Notbremsung oder einem Unfall können sie sich in gefährliche Geschosse verwandeln. Bei einem Aufprall mit Tempo 50 kann eine Ein-Liter-Wasserflasche einen vorn Sitzenden mit einer Wucht von 25 Kilogramm treffen.
- ◆ Die Regel „Schweres nach unten“ gilt auch, wenn ein Teil der Urlaubsutensilien auf dem Dach mitreist. Auch diese Teile verlagern den Schwerpunkt nach oben. Außerdem darf die zulässige Dachlast des Fahrzeugs nicht überschritten werden (siehe Betriebsanleitung). Sperriges Gepäck ist in der Dachbox gut aufgehoben. Auf dem Dach ist eine sorgfältige Sicherung besonders wichtig, damit sich das Gepäck nicht während der Fahrt selbständig macht.
- ◆ Die Gepäckteile innerhalb der Dachbox sind ebenfalls gegen Verrutschen zu sichern. Vor dem Start empfiehlt es sich außerdem, Dachträger und Box auf festen Sitz zu prüfen.

- ◆ Ein Gewichtslimit gibt es auch für Heckgepäckträger. Beim Umstieg von normalen

Fahrrädern auf die schwereren Pedelecs ist zu prüfen, ob die Traglast ausreicht. Tipp: Für die Fahrt die Akkus ausbauen. Das schont die Energiespeicher und entlastet das Heck um einige Kilogramm.

- ◆ Mit voll beladenem Fahrzeug empfiehlt sich grundsätzlich eine zurückhaltende, vorsichtige Fahrweise. „Rechnen Sie mit längeren Bremswegen, mit einem veränderten Kurvenverhalten und längeren Überholvorgängen. Und denken Sie bei Nachtfahrten daran, die Leuchtweite der Scheinwerfer anzupassen“, erklärt Ancona.



Neuwagen
Gebrauchtwagen
Service
Unfallreparaturen
Haupt- u. Abgas-
untersuchung
u.v.m.

AUTOHAUS
Gescheidle
GMBH

Christoph Gescheidle GmbH • Odenwaldstr. 15 • 64521 Groß-Gerau
Tel.: 06152-54948 • Internet: www.gescheidle.de • info@gescheidle.de



Abbildung zeigt kostenpflichtige Sonderausstattung.

The Power to Surprise

Kraftstoffverbrauch in l/100 km: innerorts 5,3; außerorts 3,6; kombiniert 4,2. CO₂-Emission: kombiniert 97 g/km. Effizienzklasse: B. Die angegebenen Werte wurden nach dem vorgeschriebenen Messverfahren (§ 2 Nrn. 5, 6, 6a Pkw-EnVKV in der jeweils geltenden Fassung) ermittelt.

Besuchen Sie uns und erleben Sie den Kia Picanto bei einer Probefahrt.

AUTOHAUS ISER
RIEDSTADT GMBH

Griesheimer Straße 33 • 64560 Riedstadt/Wolfskehlen

Telefon: 06158 822450 • Telefax: 06158 8224550

E-Mail: verkauf@autohaus-iser.de • Internet: www.autohaus-iser.de

*Max. 150.000 km. Gemäß den gültigen Garantiebedingungen. Einzelheiten erfahren Sie bei uns und unter www.kia.com/de/kaufen/7-jahre-kia-herstellergarantie



Mit einem sicher beladenem Auto steht der Fahrt in den Urlaub nichts mehr im Weg.
Foto: Dekra

Großer (Fahr-) Spaß bei Heydorn & Höco

Kaffeemaschinen für hellwachen Fahrspaß!

z.B. Nivona NICR 859

Luxus ganz einfach genießen mit dem hochwertig designten Modell aus Edelstahl, das köstliche Milch- und Kaffeegetränke aller Art zaubert. Die Maschine ist perfekt ausgestattet mit ihrem Aroma Balance System, dem extragroßen Darstellungsmodus im Display und dem Cappuccino-Connaisseur.

Hauspreis 1199,-

jetzt nur **1099,-**



Auslieferservice:
Techniker
mit der Lizenz für
Fahrspaß

Gefrierschränke für herrlich kalte Erfrischungen auf der Fahrt!

z.B. Bosch Gefrierschrank GSN33EW30

Mehr als genug Platz zum Kühlen finden sie im 176 x 60 x 63 cm großen Gefrierschrank mit 220 Liter, VarioZone und BigBox-Gefriergutschublade. NoFrost schützt vor Eisbildung und erspart Ihnen das Abtauen.

Hauspreis 769,- jetzt nur **649,-**



ENERGIE-EFFIZIENZ
KLASSE
Spektrum: A+++ bis D

Rein-
schauen
lohnt sich!

viele Einzelstücke
mit hohen
Rabatten
im Ladengeschäft

Waschmaschinen für saubere Hemden bei der Cabrio-Ausfahrt!

z.B. Siemens extraKLASSE WM14W590

Die intelligente Waschmaschine mit iQdrive Motor und 1400 U/Min. ist ausgestattet mit sensorgesteuertem Antiflecken-System für ein besonders effizientes, schnelles und wirkungsvolles Waschen.

Hauspreis 749,-

jetzt nur **599,-**

ENERGIE-EFFIZIENZ
KLASSE
Spektrum: A+++ bis D



Tolle
Beratung
und viele Angebote
in unserer Garage

Kochen fürs Picknick auf der Fahrt!

z.B. AEG Team 100P

Der perfekte Einbaubehälter mit einem Innenraumvolumen von 72 Litern und das passende Glaskeramikkochfeld ermöglicht das Kochen fast von ganz alleine. Inklusive Selbstreinigungsprogramm.

Hauspreis 899,- jetzt nur **699,-**



ENERGIE-EFFIZIENZ
KLASSE
Spektrum: A+++ bis D

Irrtümer vorbehalten. Solange Vorrat reicht!

Heydorn & Höco Darmstadt Elektro Hausgeräte GmbH

Industriestraße 9 • 64331 Weiterstadt

Tel.: 0 61 51 / 31 81 40 • Fax: 0 61 51 / 31 60 16

info@hoeco.de • www.heydorn-hoeco.de

Heydorn
HAUSGERÄTE
& Höco